

Panasonic®

MP3 CD плейър/ресивър

Модел: CQ-C7403U / C7303U / C7203U / C7103U

Инструкция за употреба



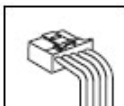
Преди да използвате този уред, моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба. Запазете я за бъдещи справки.

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Panasonic.

СТАНДАРТНИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В комплекта са включени следните стандартни принадлежности:

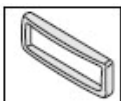
- Инструкция за употреба – 1 бр. (YEFM285749)
- Инструкция за системно надграждане – 1 бр.; (YEFM262685)
- Инструкция за монтаж – 1 бр. (YEFM294101)
- Информационна карта на собственика – 1 бр.
- Дистанционно управление (вкл. батерия CR2025) – 1 бр. (EUR7641010)
- Конектор за захранване – 1 бр. (YGAJ021009)



- Монтажна рамка – 1 бр. (YEFX0217222)



- Декоративна рамка – 1 бр.



CQ-C7403U/C7303U:(YEFM05654)
CQ-C7203U/C7103U:(YEFM051010)

- Пластина за отключване



- Болт монтажен – 1 бр.



- Болт с резба



(5 mmø x 16 mm)

- Шестоъгълна шайба



(5 mmø)

- Задна поддържаща лента (YFEG04019)



- Свалящ се лицев панел – 1 бр. (YEFA134150)



Забележки:

- Номерата в скоби под всеки елемент означават номера на елемента за поддръжка и сервиз.
- Принадлежностите и техните елементи подлежат на модификации без предварително уведомяване, поради подобрения.
- Монтажната рамка и свалящия се лицев панел са окомплектовани към основния блок по време на транспорта.

ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Panasonic ви приветства за присъединяването ви към непрекъснато растящото семейство на собственици на електронни продукти.

Ние се стремим да ви дадем предимствата на прецизното електронно и механично инженерство, които се произвеждат с грижливо подбрани компоненти и от хора, които се гордеят с репутацията на работата си, изградена от нашата компания. Знаем, че този продукт ще ви донесе много часове с радост и удоволствие, и след като откриете качеството, стойността и надеждността, вложени в него, вие също ще се гордеете да станете член на нашата фамилия.

- Тези инструкции за употреба са предназначени за моделите SQ-C7403U/ SQ-C7303U/ SQ-C7203U/ SQ-C7103U за няколко региона.
- По-долу са описани различията между тези модели.
- Освен в случаите, в които не е изрично указано, илюстрациите в настоящата инструкция са на системата SQ-C7403U, освен ако изрично не е указано друго.



Caution

ВНИМАНИЕ!

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1!

Използването на бутоните, настройките или извършването на процедурите по други начини, които не са посочени в настоящата инструкция, може да доведе до нежелателно облъчване от лазера. Не отваряйте сами капака и не поправяйте сами уреда. За поправка отнесете устройството при квалифициран сервизен специалист.

	Модели:			
Функции:	SQ-C7403U	SQ-C7303U	SQ-C7203U	SQ-C7103U
Събуфер – изход:	5 V (60 Ома)	2,5 V (200 Ома)	5 V (60 Ома)	2,5 V (200 Ома)
Изход на предусилвателя:	5 V (60 Ома)	2,5 V (200 Ома)	5 V (60 Ома)	2,5 V (200 Ома)
SRS WOW:	да	да	не	не
SQ:	SQ7	SQ7	SQ3	SQ3

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно инструкциите за това устройство и всички останали компонентни за вашата car audio система внимателно, преди да инсталирате и използвате системата. Те съдържат инструкции как да използвате системата безопасно и ефективно. Panasonic не носи отговорност за проблеми, които са настъпили поради неспазване на тези инструкции.
- Това ръководство съдържа пиктограми, които показват как да я използвате безопасно, и да ви предпазва от потенциални повреди в резултат на неправилно свързване и операции. Значението на пиктограмите е обяснено по-долу. Важно е напълно да разбирате значението на пиктограмите, за да използвате правилно ръководството и системата.



Тази пиктограма ще ви предупреждава за важни указания за работа и инструкции за работа при монтаж. Неспазване на тези инструкции може да доведе до известни наранявания или дори смърт.



Тази пиктограма ще ви предупреждава за важни указания за работа и инструкции за работа при монтаж. Неспазване на тези инструкции може да доведе до известни повреди или материални щети.



Разгледайте следните указания, когато използвате това устройство.

- 1. Шофьорът не трябва да гледа в дисплея на устройството, нито да се занимава със системата, докато управлява автомобила.**

Отклоняването на вниманието на шофьора към дисплея или управлението на системата може да го разсее и да предизвика инцидент. Винаги спирайте превозното средство на безопасно място и използвайте почивки на паркинг, преди да погледнете дисплея или да работите със системата.

- 2. Използвайте правилното захранване.**

Този продукт е конструиран за работа с 12 V акумулатор с отрицателна маса. Никога не използвайте този продукт с друга система на захранване, напр. с 24 V акумулатори.

- 3. Пазете батериите и покритието на батериите от деца.**

Батериите и покритието на батериите могат да бъдат погълнати или повредени от деца, ако ги оставите в обсега им. Ако дете направи това, моля незабавно потърсете медицинска помощ.

- 4. Пазете механизмите на устройството.**

Не поставяйте никакви други предмети в слота на това устройство.

- 5. Не разглобявайте и не променяйте това устройство.**

Не разглобявайте, не променяйте устройството и не правете опити да го ремонтирате сами. Ако има нужда от ремонт, консултирайте се с вашия дилър или с оторизиран сервизен център на Panasonic.

- 6. Не използвайте устройството, ако е повредено.**

Ако устройството е повредено (няма захранване, няма звук), или не е в нормалното си състояние (има чужди предмети попаднали вътре, било е изложено на въздействието на вода, от него излиза дим или миризма), веднага го изключете и се консултирайте с вашия дилър.

- 7. Дистанционното управление не трябва да се оставя на произволно място в колата.**

Ако оставите дистанционното управление в колата, то може да падне на пода, докато карате, да се повреди, ако попадне под педалите при краката на водача, и да доведе до пътен инцидент.

- 8. Обърнете се към оторизиран сервиз за смяната на предпазителите.**

Когато се наложи смяна на предпазителите, отстранете причината и оставете квалифициран сервизен специалист да ги подмени с такива, препоръчани от производителя. Неправилната подмяна на предпазителите може да причини пожар, и повреда на продукта.

Разгледайте следните указания, когато инсталирате това устройство.

- 1. Изключете кабела от отрицателната клемма на акумулатора, преди да започнете монтажа на устройството.**
Свързването на кабела към отрицателната клемма на акумулатора може да причини електрически удар и повреди поради късо съединение.
Някои коли, оборудвани с електрическа система за безопасност имат специфични процедури за изключване на акумулатора.
АКО НЕ СЛЕДВАТЕ ВЯРНО ПРОЦЕДУРАТА, ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО НЕОЧАКВАНО АКТИВИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СИСТЕМА ЗА СИГУРНОСТ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО И В РЕЗУЛТАТ ТЯ ДА БЪДЕ ПОВРЕДЕНА, ИЛИ ДА СЕ ПРИЧИНИ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ДОРИ СМЪРТ.
- 2. Никога не използвайте важни компоненти за монтаж, заземяване, и други подобни функции.**
Не използвайте компоненти, които биха причинили проблеми със сигурността (съдове или резервоари с гориво, спирачки, суспензии, волана или въздушната възглавница, за да си помогнете с включването или закрепването на продукта или неговите компоненти.
- 3. Поставянето на продукта върху капака на въздушната възглавница или на място, на което би пречило при отварянето на въздушната възглавница е забранено.**
- 4. Преди инсталирането на продукта проверете дали наблизо няма тръби от системите на колата, резервоар с газ, електрически проводници, и други.**
Ако е необходимо да се направи отвор в шасито на автомобила, за да се включи устройството, най-напред проверете къде точно се намират проводниците от електрическата инсталация и резервоара с гориво и тогава направете отвора отвън, ако е възможно.
- 5. Никога не инсталирайте устройството на място, на което ще пречи на зрителното ви поле.**
- 6. Никога не отклонявайте връзка от електрозахранването на устройството към друго оборудване.**
- 7. След монтажа и свързването на проводниците трябва да проверите нормалната работа на останалото електрическо оборудване на автомобила.**
Продължителното му използване в непредвидени от производителя условия може да причини пожар, електрически удар или пътен инцидент.
- 8. В случая, в който се инсталира устройството на автомобил, оборудван с въздушна възглавница, прочетете отново указанията на производителя на автомобила преди монтажа.**
- 9. Уверете се, че захранващите кабели на устройството не пречи на шофирането и не се движи навън и навътре в автомобила.**
- 10. Изолирайте добре всички проводници, за да се предотврати електрическо късо съединение.**



Caution

Разгледайте следните указания, когато използвате това устройство:

- 1. Силата на звука трябва да бъде на приемливо за слушане ниво.**
Дръжте силата на звука на достатъчно ниско ниво, за да се предпазите от лоши пътни условия и да имате готовност, докато карате.
- 2. Не поставяйте пръстите си или ръката си вътре в устройството по никакъв начин.**

За да предотвратите нараняване, не поставяйте пръстите или ръката си в допир с движещи се части или в слота на диска. Особено внимание отделете на деца, които използват устройството.

- 3. Това устройство е конструирано за работа само в автомобили.**
- 4. Не го оставяйте да работи твърде дълго, ако двигателя на автомобила е изключен.**

Ако устройството работи твърде дълго при изключен двигател на автомобила, това ще изтощи акумулатора му.

- 5. Не оставяйте устройството на директна слънчева светлина или на силна топлина.**

Това ще доведе до увеличаване на вътрешната температура в самото устройство, при което може да се получи дим, огън или друга повреда на устройството.

- 6. Не използвайте устройството в условия на влага, вода или прах.**

Ако устройството е изложено на условия на влага, вода или прах, това може да доведе до дим, огън или друга повреда на устройството. Уверете се, че устройството не се мокри от миенето на автомобила с препарати, или не се овлажнява в дъждовни дни.

Разгледайте следните указания, когато монтирате това устройство.

- 1. За монтажа на устройството и за свързването на проводниците се обърнете към квалифициран сервизен персонал.**

Монтажът на това устройство изисква специализирани умения и опит. За максимална безопасност е добре да го монтирате още при дилъра си. Panasonic не носи отговорност за каквито и да било проблеми в резултат на монтаж на устройството, извършен собственооръчно от вас.

- 2. Следвайте тези инструкции за монтаж и свързване на проводниците на продукта.**

Ако не следвате тези инструкции за правилен монтаж и свързване на проводниците, това може да доведе до инцидент или пожар.

- 3. Внимавайте да не повредите захранващия проводник.**

Когато се свързват проводниците, трябва да се внимава да не се повредят захранващите проводници. Пазете ги от допир до шасито, болтове, и подвижни части, като например шините на предните седалки. Не драсквайте, не дърпайте, не прегъвайте и не извивайте захранващите проводници. Не позволявайте да работят близо до източници на топлина или да се поставят тежки предмети върху тях. Ако се налага да работят в близост или върху остри метални ръбове, тогава поставете върху тях предпазен материал от винил или друг вид изолация.

- 4. Използвайте предназначенията за тази цел инструменти, компоненти и детайли за монтажа.**

Използвайте предвидените за тази цел инструменти, компоненти и части за монтажа на продукта. Използването на други компоненти и части може да доведе до вътрешна повреда на устройството. Погрешен монтаж може да доведе до инцидент, лошо функциониране или пожар.

- 5. Не блокирайте отворите за охлаждане на устройството.**

Блокирането на тези компоненти ще доведе до вътрешно прегряване на устройството и може да причини пожар или друга повреда.

- 6. Не монтирайте устройството на място, на което ще бъде изложено на силни вибрации или така, че да е поставено на нестабилна основа.**

Не монтирайте устройството върху наклонена или неравна повърхност. Ако монтажа не е стабилен, устройството може да падне от основата си и това да причини инцидент или нараняване.

- 7. Ъгъл на монтаж**

Продуктът трябва да бъде инсталиран в хоризонтална позиция с предния край под удобен ъгъл, но този ъгъл трябва да не е по-голям от 30°. Потребителят трябва да помни, че в някои райони може да има ограничения за начина, по който се монтира устройството. Консултирайте се с дилъра си за повече подробности.

- 8. Носете ръкавици за безопасност на монтажа. Уверете се, че проводниците са правилно свързани преди да монтирате устройството.**

- 9. За да предотвратите повреда на устройството, не включвайте захранващия кабел, докато не завършите изцяло монтажа.**

- 10. Не свързвайте повече от един говорител към един изход за говорител (с изключение на свързването на високочестотен говорител).**

Следвайте тези указания, когато поставяте батерия в дистанционното управление:

1. Използвайте само батериите, препоръчани в това ръководство (CR2025).
2. Спазвайте поляритета на батериите, означен с (+) и (-) на повърхността на батерията.
3. Сменяйте изразходваната батерия колкото се може по-скоро.
4. Ако дълго време няма да използвате дистанционното управление, извадете батериите от него.
5. Изолирайте батериите (в найлонова торбичка или друг пластмасов материал) преди да ги изхвърлите като употребени или за да ги съхраните за по-дълъг период от време.
6. Изхвърляйте ги на боклука според указанията на местното законодателство.
7. Не разглобявайте, не презареждайте, не нагривайте и не давайте накъсо батериите. Не хвърляйте батериите във вода или огън.

В случай на изливане на електролит от батерията:

1. Внимателно избършете изтеклия електролит в гнездото на батерията и поставете нова батерия.
2. Ако някаква част от вашето тяло или дрехите ви влезе в контакт с електролита, то внимателно измийте с изобилно течаща вода това място.
3. Ако електролита влезе в контакт с очите ви, измийте ги с изобилно течаща вода и веднага потърсете медицинска помощ.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ТЕЛЕФОНА HANDS FREE

Използването на опционалната технология Hands-Free система за управление на телефон (Hands Free устройството е снабдено с технологията Bluetooth: CY-BT100U) позволява на потребителите да разговарят чрез handsfree клетъчен телефон, ако телефона поддържа Bluetooth.

Забележка: това устройство е конструирано само за приемане на разговори. От него не може да се обаждате на друго устройство.

Bluetooth®:

Марката и логото на Bluetooth са притежание на Bluetooth SIG, Inc., и всяка тяхна употреба от Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. е под лиценз. Други запазени марки и търговски наименования са притежание съответно на техните собственици.

МОДУЛ ЗА РАЗШИРЕНИЕ (HUB)

Използването на модула за разширение (hub, CY-EM100U) позволява на потребителя да свърже до 4 броя опционални устройства, както е показано по-долу. Възможно е да се свържат едновременно дори Sirius Satellite Radio и XM Satellite Radio.

КОМПОНЕНТИ ЗА СИСТЕМНО НАДГРАЖДАНЕ

Различните компоненти за системно надграждане дават възможност на потребителя да постигнат гъвкавост при работа на системата. Надграждането на системата дава отпусканщо и релаксиращо усещане за AV пространство в колата.

DVD Changer:

Допълнителният адаптер (Conversion Cable за DVD/CD Changer: CA-CC30U) ще ви позволи да свържете по желание Panasonic DVD Changer (CX-DH801U).

CD Changer:

Допълнителният адаптер (Conversion Cable за DVD/CD Changer:: CA-CC30U) ще ви позволи да свържете по желание Panasonic CD changer (CX-DP880).

iPod:

Допълнителният адаптер (Direct Cable for iPod: CA-DC300U) ще ви позволи да свържете по желание сериите iPod устройства.

iPod е запазена марка на Apple Computer, Inc., регистрирана в USA и други страни.

XM Satellite Radio:

Можете да свържете по желание XM ресивър (XMD-1000) с допълнителния адаптер Digital Adapter. За повече подробности се отнесете до инструкциите за работа с XM receiver.

Sirius Satellite Radio:

Можете да свържете допълнително Sirius Satellite радио ресивър (**SIR-PAN1**).

ЗВУКОВ КОНТРОЛ**SQ (Sound Quality)**

Можете да работите с шест режима на предварителни настройки (**FLAT, ROCK, POP, VOCAL, JAZZ, CLUB**). Можете да направите потребителски настройки за тях и да ги запаметите за случаите, в които ще желаете да ги ползвате.

SQ7

Това е 7-лентов еквилайзер с работни честоти 60, 160, 400, 1 k, 3 k, 6 k, и 16kHz. Всяка честотна лента може да се регулира между – 12 dB и 12 dB на стъпки от 2 dB.

SQ3

Това е 3-лентов еквилайзер: честотен диапазон 1 покрива 60, 80, 100, и 200Hz, честотен диапазон 2 покрива 0.5 k, 1 k, 2 k, и 3 kHz, и честотен диапазон 3 покрива 10 k, 12 k, 15 k, и 18 kHz. Всеки честотен диапазон може да бъде регулиран между – 12 dB и 12 dB на стъпки от 2 dB.

D-M (Direct Memory)

Можете да добавите вашата любима радиостанция с [D-M] бутон. В резултат вашата любима радиостанция може да бъде приемана дори ако устройството е в режим на работа като CD плейър или в друг работен режим.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Първоначално запаметени анимации или фотографии могат да бъдат редактирани впоследствие. IMAGE STUDIO* ще ви позволи да обработите изображенията от цифров фотоапарат или от други устройства без каквото и да е затруднение. Този софтуер може да бъде изтеглен от уеб сайта на Panasonic
<http://panasonic.co.jp/pas/en/software/customize/index.html>

СЪДЪРЖАНИЕ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Мерки за безопасност.....	3
Преди да прочетете тези инструкции.....	3
Основни функции.....	7
УПРАВЛЯВАЩИ БУТОНИ И ИНДИКАТОРИ	10
ПОДГОТОВКА (настройка на часовника и др.)	13
Операции с основния блок.....	12
Работа със звуковите настройки.....	12

ИЗТОЧНИЦИ

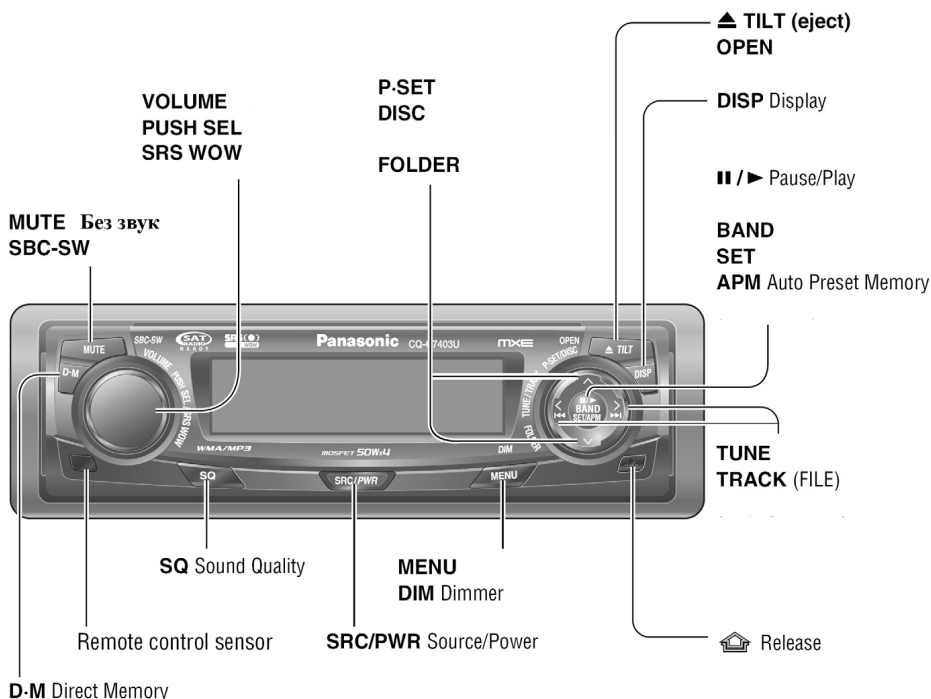
Радио.....	23
CD плейър.....	26
MP3/WMA плейър.....	29

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Аудио настройки.....	20
Решаване на проблеми.....	36
Функционални настройки.....	36
Съобщения за грешки.....	40
Забележки относно дисковете.....	38
Спецификации.....	42

УПРАВЛЯВАЩИ БУТОНИ И ИНДИКАТОРИ

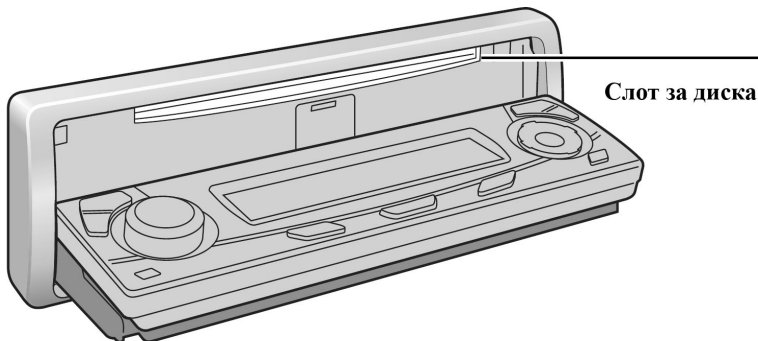
Забележка: тук са показани операциите с основния блок.



- **[MUTE]**– включва и изключва звука.
- **[SQ] (Sound Quality)**
- **Remote control sensor** - Сензор на дистанционното управление
- **[DISP] Дисплей** – показва текущи характеристики на дисплея
- **SRC] (Source) [PWR] (Power):**
(Източник) – избира източник/(Захранване) – включва или изключва устройството.
- **[VOL] (Volume) (Сила на звука)**
- **PUSH SEL**
- **SRS WOW**
- **TILT (eject)**
- **OPEN**
- **Pause/Play**
- **BAND/SET/APM (Auto Preset Memory)**
- **TUNE/TRACK (FILE)**
- **Release**
- **MENU**
- **DIM (Dimmer)**
- **D-M Direct Memory**

Забележка: за съответните функции направете справка в разделите на инструкциите.

ОТВАРЯНЕ НА ЛИЦЕВИЯ ПАНЕЛ



Слот за диска

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Забележка:
разположение на
номерираните бутони:



NUMBER Number

RANDOM
4 RANDOM

SCAN
5 SCAN

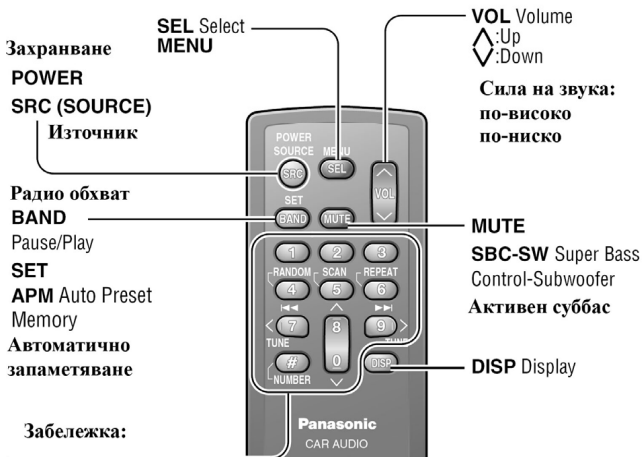
REPEAT
6 REPEAT

< 7 9 >

TUNE
TRACK (FILE)



P-SET (Preset)
DISC (FOLDER)



1. **[PWR]** [Power] – включва/изключва устройството.
2. **[SRC]** (Source)–избира режим на работа на устройството
3. **[BAND]** (Pause/Play)– избира честотен обхват на радиоизточника,
4. **SET** – задаване на характеристики
5. **APM** (Auto Preset Memory) – предварително запаметени настройки
6. **SEL** (Select) – избор на текущ режим на работа
7. **MENU** - Меню
8. **VOL** (Volume) – регулира силата на звука.
9. **MUTE** – режим на работа с изключен звук
10. **SBC – SB** (Super Bass Control Subwoofer)
11. **DISP** (Display) – показване на текущите характеристики

ОПЕРАЦИИ С ОСНОВНИЯ БЛОК

Повечето от функциите на това устройство могат да бъдат изпълнявани и от основния блок, и от дистанционното управление. Следните функции са изпълними, както е изложено по-долу:

- Отваряне на лицевия панел, затваряне на лицевия панел, поставяне, и сваляне
- Изваждане на диска от трея
- Регулиране (Dimmer)
- SRS включване/изключване и регулиране
- SQ включване/изключване и регулиране
- Настройки на Direct memory и извикване на настройките

ОПЕРАЦИИ С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- Извикване на станциите, запаметени предварително, с едно докосване (“one-touch operation”)
- Директен достъп до записите на диска
- Случайно възпроизвеждане и възпроизвеждане с повторение с едно докосване (“one-touch operation”)
- Сканиращо възпроизвеждане

ПОДГОТОВКА

ИЗХОД ОТ ЕКРАНА ЗА ДЕМОНСТРАЦИЯ

1. Завъртете контактния ключ на автомобила на позиция **ON** или **ACC**.

Появява се демонстрационния екран.



2. Натиснете **[SRC](PWR)** (Power).
3. Натиснете **[MENU]**, за да се покаже менюто на дисплея. Когато използвате дистанционното управление, натиснете **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.
4. Натиснете бутоните **[<]** или **[>]**, за да се покаже менюто **DISPLAY**.
5. Натиснете бутоните **[<]** или **[>]**, за да изберете **“DEMONSTRATION”**



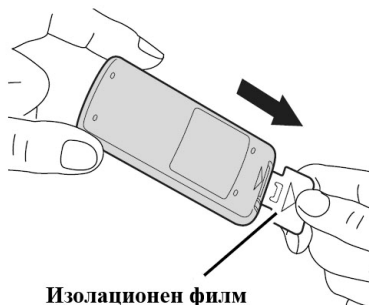
6. Натиснете **[BAND] (SET)** за да изберете **“OFF”**.
7. Натиснете **[MENU]** Когато използвате дистанционното управление, натиснете **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.

Забележка: с това устройство може да се оперира дори ако е активиран демонстрационния екран. Демонстрационният екран се появява автоматично, ако в продължение на 1 минута не е извършвана никаква операция с устройството.

ПОДГОТОВКА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

ПОДГОТОВКА ПРЕДИ НАЧАЛНАТА УПОТРЕБА

Внимателно извадете изолационния филм от задната страна на дистанционното управление.

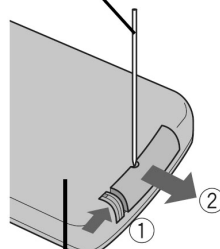


Изоляционен филм

ПОДМЯНА НА БАТЕРИИ

1. Отстранете капачето на гнездото за батерията, при поставено на равна повърхност дистанционно управление.

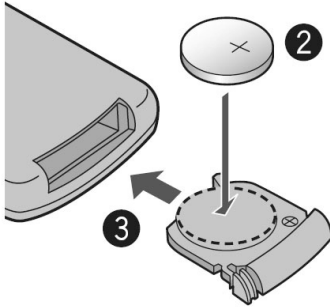
Процеп на капачето за издърпване



Задна страна на дистанционното управление

- Поставете върха на пръста си в процепа, и натиснете едновременно с това капачето в посоката на означената стрелка.
- Извадете капачето, като използвате процепа, за да издърпате капачето в посока на стрелката.

2. Поставете батерията в гнездото, с означението за (+) полюс нагоре.

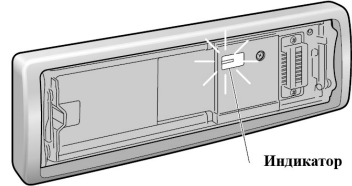


3. Затворете обратно капачето.

НАСТРОЙКА НА ФУНКЦИЯТА ЗА СИСТЕМАТА ПРОТИВ КРАЖБА

Когато функцията за сигурност на системата против кражба е включена, се активират следните функции:

- индикаторът на системата светва, когато се свали лицевия панел.



- чува се алармен звук и се появява съобщение на екрана, за да ви предупреди да отстраните лицевия панел при изключване на захранването на колата ACC.



Warning **ВНИМАНИЕ!**

- Пазете батериите и изолационния филм далеч от обсега на деца.
- Ако се случи дете да погълне батерия, незабавно потърсете медицинска помощ.

Caution **ВНИМАНИЕ!**

- Когато батерията се изтощи, незабавно я отстранете и я предайте като отпадък.
- Не разголбявайте батерията, не я нагрявайте и не я давайте накъсо. Не я хвърляйте във вода или огън.
- Следвайте указанията на местното законодателство за начина, по който да предадете батерията като отпадък.
- Неправилната употреба на батерията може да причини пренагряване, експлозия или запалване, при което да има нараняване или пожар.

Забележка:

- Вид на батерията:
Panasonic lithium battery (CR2025)
(включена към дистанционното управление)

- Живот на батерията:
Приблизително 6 месеца при нормална употреба на стайна температура.

ДРУГИ НАСТРОЙКИ

Възможно е да се наложи да направите следните настройки в зависимост от това, какви устройства са свързани към основния блок.

АКО ИЗПОЛЗВАТЕ СУББАС:

- Регулиране на нивото на суббаса
- Регулиране на НЧ филтър на суббаса.

При използване на Sirius ресивър, или XM ресивър, или Hands Free система за телефон се изискват допълнителни настройки.

НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Забележка:

Регулирайте часовника, когато на дисплея се появи съобщение “ADJUST”

- Натиснете **[MENU]**, за да се покаже менюто на дисплея.

Когато използвате дистанционното управление, натиснете **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.

- Натиснете бутоните **[<]** или **[>]**, за да се покаже менюто **DISPLAY**.
- Натиснете **[▼]**, за да изберете “**CLOCK ADJ**”.
- Натиснете **[BAND] (SET)**, за да потвърдите.
- Регулирайте стойностите.

Със бутоните със стрелки можете да регулирате минутите и часовете (стрелките за наляво и надясно), а със стрелките за надолу и нагоре – да променят стойностите им.



- Натиснете **[BAND] (SET)**, за да потвърдите регулираните стойности.
- Натиснете **[MENU]**, за да се покаже менюто на дисплея.

Когато използвате дистанционното управление, натиснете **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

За включване

- Натиснете **[SRC/PWR] (PWR: Power)**.

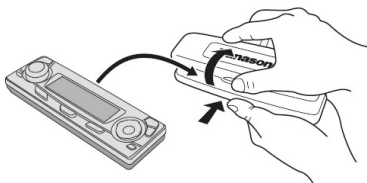
За изключване:

- Натиснете **[SRC/PWR] (PWR: Power)**, докато чуете звук, после отпуснете бутона.




СИСТЕМА ПРОТИВ КРАЖБА

Това устройство е оборудвано с лицев панел, който може да се сваля и поставя отново, за да се предотврати кражба. След свалянето се поставя в предназначения за това калъф.

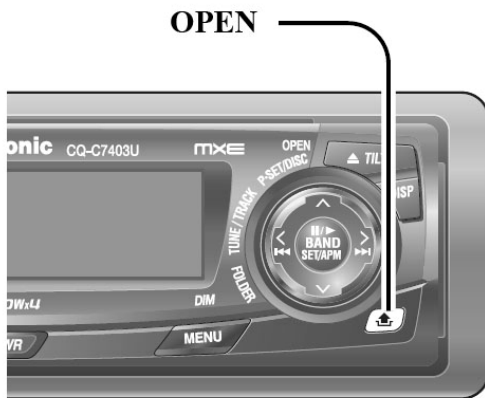


СВАЛЯНЕ НА ЛИЦЕВИЯ ПАНЕЛ

1. Изключете захранването.
2. Натиснете [] [OPEN]. Лицевият панел ще се отвори с леко прищракване.

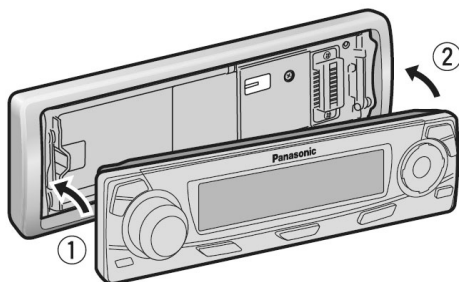
Лицевият панел се изключва автоматично до 5 секунди след свалянето си.

Захранването автоматично се изключва.



МОНТИРАНЕ НА ЛИЦЕВИЯ ПАНЕЛ

1. Плъзнете лявата страна на лицевия панел в гнездото.
2. Натиснете дясната част на лицевия панел към ръба, докато се чуе леко прищракване.



ВНИМАНИЕ!

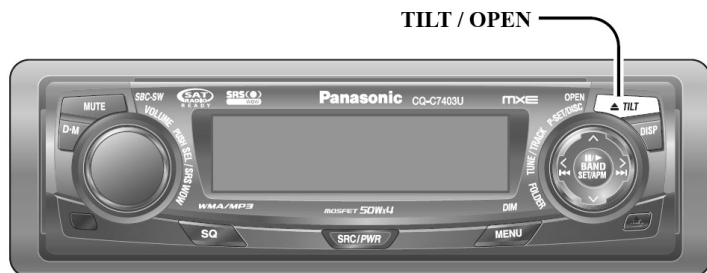
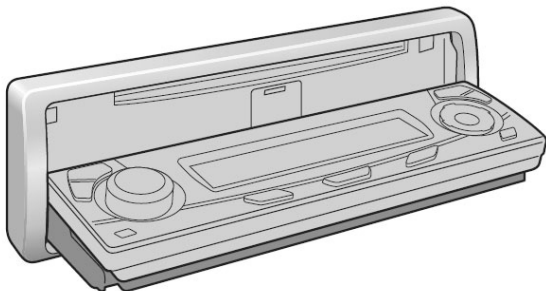
- Препоръчително е да сваляте или монтирате лицевия панел, когато лицевият панел е изключен.
- Не го сваляйте или монтирайте, ако сте в движение.
- Този лицев панел не е водоустойчив. Не го излагайте на въздействието на вода или влага.
- Не сваляйте лицевия панел на устройството, докато шофирате.
- Не поставяйте лицевия панел на предното табло или близо до места, около които температурата се повишава.
- Не докосвайте местата на електрическите контакти (примерно опроводяване, батерии, проводници, ел. съединения) на лицевия панел и на устройството, защото това може да влоши електрическия контакт.
- Ако мръсни субстанции или чужди предмети попаднат в контакта, почистете ги с чиста и суха кърпа.
- За да предотвратите повреда на лицевия панел, не го изпускате от високо и не поставяйте върху него предмети, докато е отворен.

РАБОТА С ЛИЦЕВИЯ ПАНЕЛ (OPEN/CLOSE, TILT)

ОТВАРЯНЕ НА ТРЕЯ / ИЗВЕЖДАНЕ НА ДИСКА (OPEN / ЕЈЕСТ)

Натиснете [TILT] (OPEN).

Ако в трея е имало зареден диск, диска автоматично ще бъде изведен.



- За да предотвратите повреда на лицевия панел, не го изпускате от високо и не поставяйте предмети вътре.
- Не опитвайте да напъхате пръста си или ръката в слота, докато е отворен.
- Не поставяйте чужди обекти в слота.
- В следните случаи лицевия панел се затваря автоматично. Внимавайте да не притиснете пръста си.
 1. След изтичане на 20 секунди.
 2. Когато е поставен диск в трея.
 3. Когато е свален лицевия панел.
 4. Когато захранването на колата ACC е изключено.

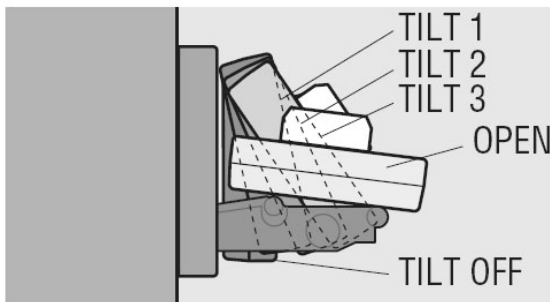
ЗАТВАРЯНЕ НА ТРЕЯ / ИЗВЕЖДАНЕ НА ДИСКА (OPEN / ЕЈЕСТ)

Натиснете [TILT] (OPEN).

НАКЛОН ЗА УДОБНА РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО (TILT)

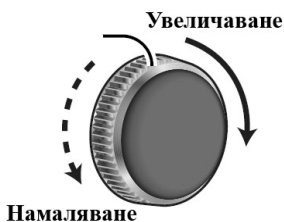
Всеки път, когато натиснете бутона **[TILT] (OPEN)**, задържите за около секунда и отпуснете, устройството може да променя ъгъла, под който е монтирано в предния панел на колата.

Забележка: последният зададен ъгъл за удобна работа се запазва дори ако устройството бъде изключено от захранването.



РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Въртете регулатора **[VOL]** за увеличаване и намаляване на звука. Можете да регулирате силата на звука на 40 степени. Фабрично зададената настройка е 18.



Забележка:

Нивото на звука може да бъде задавано независимо за всеки източник. (За радио, една настройка на силата на звука за AM, една за всички честотни обхвати от FM).

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА

За изключване на звука: натиснете бутона **[MUTE]**.

За включване на звука: натиснете отново бутона **[MUTE]**.

Имате възможност да изберете дали да изключите звука или да направите честотни настройки (атенюация).

ИЗБИРАНЕ НА ИЗТОЧНИК

1. Натиснете бутона **[SRC/PWR]** (**SRC:Source**).

При всяко натискане на бутона източникът ще се превключва между различните източници – плейър и радиоприемник, или допълнителен източник през AUX входа или през системния конектор, и обратно.

ВКЛЮЧВАНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛЕН ИЗТОЧНИК ПРЕЗ СИСТЕМЕН КОНЕКТОР

През системния конектор можете да включвате допълнителни устройства. Когато са включени опционални устройства, можете да ги превключвате по желание.

Когато е включен външен за устройството модул:

Модулите, включени на портове от 1 до 4 могат да бъдат активирани последователно след като бъдат включени към AUX2 (този вход е за допълнителни устройства).

ПРОМЯНА НА ДИСПЛЕЯ

Дисплея може да се променя при всяко натискане на бутона **[DISP]**,
Натиснете **[DISP]**, за да промените дисплея както следва:

При включване:

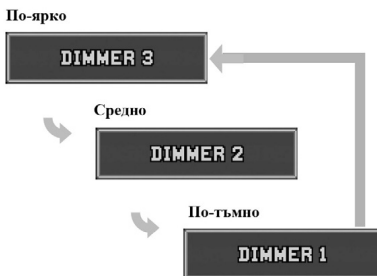
1. Избор на режим
2. Йерархия на папките
3. Обикновен дисплей + графичен изглед
4. Само графичен изглед
5. Обикновен дисплей + изображение
6. Само изображение
7. Обикновен дисплей + часовник
8. При изключване на дисплея: дисплея се изключва в рамките на 5 секунди.

При изключване:

По подразбиране се изобразява часовника.

DIMMER

Нивото на яркостта на дисплея се променя всеки път, когато задържите бутона **[MENU]** (**DIM: Dimmer**) за 2 секунди или повече.



Забележка: тази настройка не е достъпна през дистанционното управление.

ЗВУКОВИ НАСТРОЙКИ

1. SRC WOW (ЗА CQ-C7403U, CQ-C7303U)

SRC WOW™ е 3-D sound технология, базирана на **HRTF (Head Related Transfer Function)** теорията. За разлика от конвенционалните аудио системи, “естественото 3-D звуково поле”, “богати басы”, и “чист и кристален звук” могат да бъдат по едно и също време в широкото пространство пред озвучителните тела.

Със задържане на **бутона [VOLUME] (SRC WOW)** за около 2 секунди можете да включвате или изключвате този режим на работа.

Забележка: ако активирате този режим на работа, следните функции ще бъдат автоматично деактивирани: **SQ, BASS/TREBLE, BALANCE/FADER, HPF, SBC-SW**

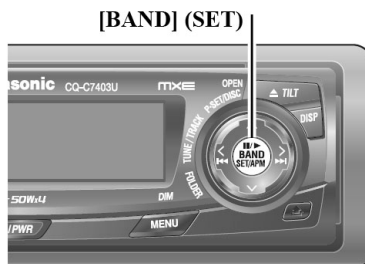


VOLUME/SRC WOW

НАСТРОЙВАНЕ НА SRC WOW РЕЖИМ (SRC WOW Menu Display)

Можете да направите по-фина настройка на режима **SRC WOW**.

1. Задайте включване на режима **SRC WOW**.
2. Задръжте бутона **[SQ]** за 2 секунди или повече за да се покаже менюто на аудио настройките.



3. Натиснете бутоните със стрелки **[▲]** или **[▼]**, за да изберете функция, която да бъде регулирана.
4. Натиснете **[BAND] (SET)**, за да регулирате.
5. Натиснете **[DISP]**, за да потвърдите регулирането.

SRC TruBass®

ON: засилване ефекта на дълбоки басы с прилагане на техника на възпроизвеждане на тръбен орган (по подразбиране).

OFF: горният ефект не се прилага.

SRC FOCUS®

Промяна на звука във вертикална посока с цел постигане на кристална чистота.

HIGH: високо ниво (по подразбиране)

LOW: ниско ниво

OFF: горният ефект не се прилага.

SRC®

ON: включена е функцията за съраунд звук.

OFF: горният ефект не се прилага.



е запазения знак на SRC Labs, Inc.

Технологията WOW се прилага под лиценза на SRC Labs, Inc.

SQ (Sound Quality)**ТИПОВЕ ЗВУЧЕНЕ**

SQ е функция, която задава различни типове звучене в зависимост от типа музика, който слушате в момента и в зависимост от предпочитанията си.

Кривата на еквилайзера се избира всеки път, когато натиснете и задържите бутона **[SQ]** (Sound Quality).

FLAT – непроменен звук (по подразбиране)

ROCK – динамичен и тежък звук – засилват се ниските и високите честоти.

POP – широкообхватен и дълбок звук, с леко засилени ниски и високи честоти.

VOCAL – чист звук, със засилени средни и леко засилени високи честоти.

Забележка: SQ не може да се променя като стойност, ако е активиран режим на работа SRC WOW.

Забележка:

При задаване на функцията **SQ** настройките на ниските и високите честоти се влияят една от друга. Ако това влияние причинява звукови изкривявания при възпроизвеждане, настройте отново ниските/високите честоти или звука.

РЕГУЛИРАНЕ НА SQ (Sound Quality)

Тази функция може да се регулира по ваше желание.

1. Задръжте бутона **[SQ]** (Sound Quality) за около 2 секунди, докато режима на работа SRC WOW е деактивиран.
 2. Натиснете бутона **[BAND]**.
- Появява се желаната настройка на **SQ**.
3. Регулирайте честотният диапазон.

За модела CQ-C7403U/C7303U (SQ7):

Band: 60, 160, 400, 1 к, 3 к, 6 к, 16 к (Hz)

Избор на честотен обхват:

чрез бутоните със стрелки наляво/надясно

Увеличаване/намаляване на нивата:

чрез бутоните със стрелки нагоре/надолу.



За модела CQ-C7203U/C7103U (SQ3)

Band: 60, 1 к, 10 к (Hz, по подразбиране)

Избор на честотен обхват:

чрез бутоните със стрелки наляво/надясно

Увеличаване/намаляване на нивата:

чрез бутоните със стрелки нагоре/надолу.

4. Натиснете бутона **[BAND]**, за да потвърдите настройките.

Отново се появява екрана от стъпка 1.

5. Натиснете бутона **[DISP]**.

Обикновеният екран се появява отново. В категорията на името се появява съобщение "USER" след регулирането.

Забележка: ако задържите бутона **[BAND]** за 2 секунди или повече, на екрана за извикване на SQ, по-горните настройки могат да бъдат върнати към тези по подразбиране.

ЗАМЕСТВАЩ СУББАС

(SBC-SW: Super Bass Control-Subwoofer)

Само за модела CQ-C7403U/C7303U:

Задните озвучителни тела могат да бъдат използвани като заместващ суббас, когато в действителност няма включен суббас.

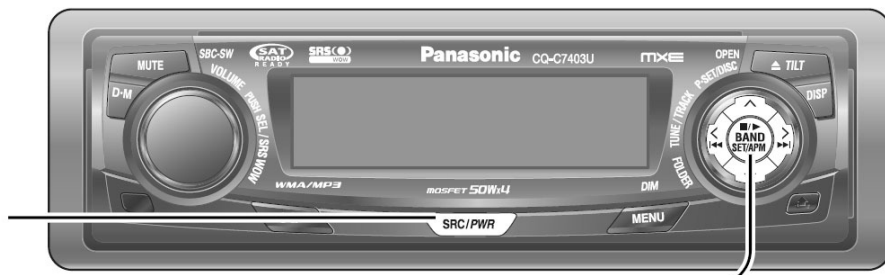
Задръжте бутона **[MUTE] (SBC-SW)** за 2 секунди или повече и това ще включва или изключва режима **SBC-SW**.

Забележка:

Ако е избрано ON, настройките на суббаса "регулиране на нивата" и НЧ филтър на суббаса са активирани.

Режимът на работа SBC-SW не подлежи на промяна, докато е активиран SRS WOW.

РАДИОПРИЕМНИК (AM [LW/MW] / FM)



[SRC/PWR] (SRC:Source)

BAND

ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ НА ОПЕРАЦИИТЕ

1. Натиснете [SRC/PWR] (SRC: Source), за да изберете режима на работа на радиоприемника.
2. Натиснете [BAND], за да изберете честотния диапазон.
3. Изберете радиостанция.
FM1, FM2, FM3, AM

Регулиране на честотата:

[<] (TUNE): Lower; ниско

[>] (TUNE): Higher; високо

Забележка: задръжте бутона за 0.5 секунди или повече и го отпуснете за търсене на станции.

Запаметяване на избора на радиостанции:

[▼] (P-SET: Preset): Lower номер на настройката

[▲] (P-SET: Preset): Higher номер на настройката

Забележка: можете директно да избирате с бутоните от [1] до [6] на дистанционното управление.

ОЗНАЧЕНИЯ НА ДИСПЛЕЯ ЗА РАДИОПРИЕМНИКА



Номер на настройката

DIRECT MEMORY



[D-M] (Direct Memory)

Можете да запаметите вашата любима радиостанция чрез бутона **[D·M]**. В резултат вашата любима радиостанция ще може да бъде приемана дори ако устройството в момента е в режим на работа като CD ресивър или други режими. (По подразбиране: FM 87.9 MHz).

Забележка: при употребата на FM transmitter е удобно потребителя да запамети подходящите честоти на D.M (Direct Memory) паметта.

D.M station Calling

Натиснете бутона **[D.M] (Direct Memory)**.

D.M station Setting

Изберете станцията, която желаете да запаметите.
Задръжте **[D.M] (Direct Memory)** за 2 секунди или повече.

Забележка: ако устройството е изключено по време на приемането на радиостанция чрез D·M, то устройството ще започне работа отново с приемането на тази радиостанция чрез D·M при ново включване.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ НА СТАНЦИИТЕ

Могат да бъдат запаметени до 6 радиостанции в честотните обхвати AM, FM1, FM2, и FM3. Настройването може да стане с натискане на бутона **[▲] (P-SET)** или **[▼] (P-SET)**.

- Може директно да направите избор с натискане на бутоните от **[1]** до **[6]** на дистанционното управление.
- Можете да превключвате между 6 и 18 за FM запаметени радиостанции. (**EACH BAND/ALL BAND**)
- Предварително запаметените радиостанции могат да бъдат променени. (**Preset Swap**)

Забележка:

Новозапаметената станция се записва върху най-старата предишна такава.

АВТОМАТИЧНО ЗАПАМЕТЯВАНЕ (AUTO PRESET MEMORY) (APM)

С тази операция можете автоматично да запаметите станциите с най-добро радиоизлъчване.

1. Изберете честотния обхват на радиоприемника.
2. Натиснете и задръжте бутона **[BAND] (APM)**, за повече от две секунди. Запаметените станции (които се приемат най-добре) ще се превключат последователно за по 5 секунди всяка. За да спрете сканирането, натиснете някой от бутоните (**▼**) или (**▲**).

Забележка:

Новозапаметената станция се записва върху най-старата предишна такава.

РЪЧНО ЗАПАМЕТЯВАНЕ НА СТАНЦИЯ

1. Настройте радиоприемника на подходящата честота, за да намерите радиостанция.
2. Задръжте бутона (**▲**) или (**▼**) за 2 секунди или повече.
3. Изберете число за означаване на запаметената настройка с натискане на бутоните (**▲**) или (**▼**).

Забележка: ако е натиснат бутона **[BAND]** по време на приемане на FM станция, тогава е възможно да се промени честотния обхват FM от FM 1 до FM 3.

4. Задръжте бутона **[BAND] (SET)** за 2 секунди или повече за да зададете селекцията.

Забележка:

- В стъпка 2, една радиостанция може да бъде регистрирана със задръжане на номериран бутон **[1]** до **[6]** за около 2 секунди или повече.
- За да спрете настройването на радиостанции, натиснете **[DISP](Display)**.
- Операциите, описани по-горе, позволяват на потребителите да заменят текущата радиостанция с радиостанция запаметена предварително с номер на настройката.

ДИСПЛЕЙ С МЕНЮТО НА ПРИЕМАНА РАДИОСТАНЦИЯ

1. Натиснете **[MENU]** за да се покаже менюто.
За да използвате дистанционното управление, задръжте бутона **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.
2. Натиснете (**▲**) или (**▼**) за да изберете режима, който ще бъде регулиран.
Натиснете **[BAND] (SET)** за да го регулирате.

Натиснете **[MENU]** за да потвърдите регулирането.

За да използвате дистанционното управление, задръжте бутона **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ

Направете предварителни настройки за FM честотен диапазон.

EACH BAND

Индивидуални настройки за всеки FM1-3 (по подразбиране):

ALL BAND

Настройка на FM1-3 съвместно

CD ПЛЕЙЪР

ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ НА ОПЕРАЦИИТЕ

Когато диска е зареден, натиснете **[SRC/PWR]**(SRC: Source), за да изберете режим на работа на CD плейъра.

1. Натиснете **[▲] TILT (OPEN)** за да отворите лицевия панел.

Когато диска е вече зареден, индикатора светва.
Дискът се изважда автоматично.



2. Заредете диска с етикета нагоре. Лицевият панел ще се затвори автоматично, и плейъра ще разпознае диска и ще започне да го възпроизвежда.

Забележка: лицевия панел се затваря автоматично след 20 секунди.

3. Изберете желаната позиция.

ИЗБОР НА ЗАПИС

[▶▶▶] – следващ запис

[◀◀◀] – начало на текущия запис. За предишен запис, натиснете два пъти.

БЪРЗО ПРЕВЪРТАНЕ

Натиснете и задръжте:

[▶▶] – бързо превъртане напред

[◀◀] – бързо превъртане назад

Освободете натиснатия бутон, за да върнете нормално възпроизвеждане.

ВРЕМЕННО ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕТО (ПАУЗА)

Натиснете [BAND] (II/▶).

Натиснете отново бутона за възобновяване на възпроизвеждането.

4. Натиснете [▲] TILT (OPEN) за да извадите диска от трея.

ДИСПЛЕЙ ЗА РЕЖИМА НА РАБОТА НА CD ПЛЕЙЪРА



1. **CD-TEXT дисплей:**

Забележка: за превъртане на текста, задръжте бутона [DISP] за 2 секунди или повече. "NO TEXT" се изобразява на дисплея, когато на диска няма текстова информация.

2. **Индикатори за режима на възпроизвеждане**
Този индикатор светва, когато е активиран работен режим.

3. **Индикатор, който светва, когато има зареден диск.**

- Това устройство не поддържа 8 cm (3") дискове.
- Не използвайте дискове с неправилна форма.
- Не използвайте дискове, които имат печат или залепен етикет.
- За да предотвратите повреда на лицевия панел, не го натискайте надолу и не поставяйте предмети в него, когато е отворен.
- Не поставяйте пръста си или ръката си в лицевия панел, когато панела е в движение.
- Не поставяйте чужди предмети в слота за диска.
- Отнесете се към раздел "Бележки за CD/CD Media (CD-ROM,CD-R, CD-RW)"
- Това устройство не поддържа режим на работа MIX CD (един CD диск съдържа едновременно CD-DA и MP3/WMA данни). В случай, че използвате такъв CD диск, е възможно да очаквате проблеми както например лоша акустика на възпроизвеждането.

Случайно възпроизвеждане Повторение на възпроизвеждането (меню на CD диска, изведено на дисплея) (RANDOM, REPEAT)

Функциите случайно възпроизвеждане и повторение на възпроизвеждането могат да бъдат задавани.

1. Натиснете **[MENU]** за да се покаже менюто.
При използване на дистанционно управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.
2. Натиснете **[▲]** или **[▼]** за да изберете режима, който желаете да регулирате.
3. Натиснете **[BAND] (SET)** за да регулирате.
4. Натиснете **[MENU]** за да потвърдите регулирането. За да използвате дистанционното управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за около 2 секунди.

Случайно възпроизвеждане (RANDOM)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Случайно възпроизвеждане: (Random playback)

Повторение на възпроизвеждането (REPEAT)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Възпроизвеждане на текущия запис с повтаряне.

Меню на CD диска, изведено на дисплея (TEXT (CD-TEXT))

Разрешено: (Enabled) (по подразбиране)

Неразрешено: (Disabled)

Функции, достъпни само от дистанционното управление

Избор на режим на възпроизвеждане (Play Mode Selection)

Достъпна е функцията “с едно докосване”(One-touch operation) за избор на стил за възпроизвеждане в два режима, случайно възпроизвеждане или повторение: **[RANDOM]** или **[REPEAT]**.

Случайно възпроизвеждане (RANDOM)

Натиснете **[RANDOM]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Повторение на възпроизвеждането (REPEAT)

Натиснете **[REPEAT]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Сканиращо възпроизвеждане (SCAN play)

Можете да намерите вашия любим запис, като пуснете сканиращо възпроизвеждане (тоест се възпроизвеждат първите 10 секунди от всеки запис).

Натиснете **[SCAN]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Директен достъп (Direct Access)

Един запис може да бъде директно избран.

- Натиснете **[#] [NUMBER]**.
- Натиснете **[5]**.
- Натиснете **[SET]**.

Забележка: за да откажете директно избран запис, натиснете **[DISP] (Display)**.

MP3/WMA плейър

ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ НА ОПЕРАЦИИТЕ

Когато диска е зареден, натиснете **[SRC/PWR](SRC: Source)**, за да изберете режим на работа на MP3 плейъра.

1. Натиснете **[▲] TILT (OPEN)** за да отворите лицевия панел.

Когато диска е вече зареден, индикатора светва.
Дискът се изважда автоматично.



2. Заредете диска с етикета нагоре. Лицевият панел ще се затвори автоматично, и плейъра ще разпознае диска и ще започне да го възпроизвежда. Може да отнеме няколко минути, ако на диска има много записи.

Забележка: лицевия панел се затваря автоматично след 20 секунди.

3. Изберете желаната позиция.

ИЗБОР НА ПАПКА

[▲] (FOLDER) – следваща папка
[▼] (FOLDER) – предишна папка.

ИЗБОР НА ФАЙЛ

[▶▶] (TRACK) – следващ файл
[◀◀] (TRACK) – предишен файл.

Забележка: задръжте, за да можете да превъртате бързо.

ВРЕМЕННО ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕТО (ПАУЗА)

Натиснете **[BAND] (||▶)**.

Натиснете отново бутон за възобновяване на възпроизвеждането.

4. Натиснете **[▲] TILT (OPEN)** за да извадите диска от трея.

Случайно възпроизвеждане Повторение на възпроизвеждането (меню на MP3/WMA диска, изведено на дисплея) (RANDOM, REPEAT)

Забележка:

- Отнесете се до раздел “Бележки за MP3/WMA”.
- Това устройство не поддържа MIX режим на CD (един CD диск може да съдържа CD-DA и MP3/WMA данни). Ако попаднете на подобен диск, вероятно ще имате проблем с възпроизвеждането, като например лоша акустика при възпроизвеждането.

Функциите случайно възпроизвеждане и повторение на възпроизвеждането могат да бъдат задавани.

1. Натиснете **[MENU]** за да се покаже менюто.
При използване на дистанционно управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за 2 секунди или повече.
2. Натиснете **[▲]** или **[▼]** за да изберете режима, който желаете да регулирате.
3. Натиснете **[BAND] (SET)** за да регулирате.
4. Натиснете **[MENU]** за да потвърдите регулирането. За да използвате дистанционното управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за около 2 секунди.

Случайно възпроизвеждане (RANDOM)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Случайно възпроизвеждане: (Random playback)

Случайно възпроизвеждане на папка (FOLDER RANDOM)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Случайно възпроизвеждане: (Random playback folder)

Повторение на възпроизвеждането (REPEAT)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Възпроизвеждане на текущия запис с повтаряне.

Повторение на възпроизвеждането на папка (FOLDER REPEAT)

OFF: Изключено: Off (по подразбиране)

ON: Възпроизвеждане на текущата папка с повтаряне.

Меню на CD диска, изведено на дисплея (TEXT)

FOLDER/FILE: име на папката/име на файла (по подразбиране)

ALBUM/TITLE: име на албума/заглавие (tag информация)

OFF: на дисплея не се извежда нищо.

Функции, достъпни само от дистанционното управление**Избор на режим на възпроизвеждане (Play Mode Selection)**

Достъпна е функцията “с едно докосване”(One-touch operation) за избор на стил за възпроизвеждане в два режима, случайно възпроизвеждане или повторение: **[RANDOM]** или **[REPEAT]**.

Случайно възпроизвеждане (RANDOM)

Натиснете **[RANDOM]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Повторение на възпроизвеждането (REPEAT)

Натиснете **[REPEAT]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Сканиращо възпроизвеждане (SCAN play)

Можете да намерите вашия любим запис, като пуснете сканиращо възпроизвеждане (тоест се възпроизвеждат първите 10 секунди от всеки запис).

Сканиране на всички файлове: **[SCAN]** (All files):

Натиснете **[SCAN]**.

Натиснете отново, за да откажете.

Сканиране на първия файл във всяка папка: **[FOLDER SCAN]**:

Натиснете **[SCAN]** за около 2 секунди.

Натиснете отново, за да откажете.

Директен достъп (Direct Access)

Един запис (файл) в текущата папка може да бъде директно избран.

- Натиснете **[#] [NUMBER]**.
- Натиснете **[5]**.
- Натиснете **[SET]**.

Забележка:

- За избор на папка, въведете номер, след натискане на **[#] [NUMBER]** два пъти.
- За да откажете директно избран запис, натиснете **[DISP] (Display)**.

ЗАБЕЛЕЖКИ ЗА MP3/WMA ФАЙЛОВЕ

MP3 (MPEG Audio Layer-3) и WMA (Windows Media™ Audio) са компресиращи формати за цифрово аудио. Първият е разработен от MPEG (Motion Picture Experts Group), а вторият – от Microsoft Corporation. С използването на този формат можете да записвате съдържанието на около 10 музикални CD дискове на един единствен диск. (Това отговаря на данни, записвани на 650 MB CD-R или CD-RW на фиксиран bitrate от 128 kbps и честота на дискретизация от 44.1 kHz).

Забележка: не се предоставя MP3/WMA кодиращ и записващ софтуер заедно с това устройство.

СЪВЕТИ ЗА ЗАПИС НА MP3/WMA ФАЙЛОВЕ

- Препоръчват се висок битрейт и висока честота на дискретизация за запис с високо качество.
- Избор на VBR (Variable Bit Rate) не се препоръчва, защото времето за възпроизвеждане не се изобразява правилно и записът може да бъде прескочен.
- Качеството на възпроизвеждане на записите може да се различава поради различните обстоятелства, при които е правен съответния запис. За повече детайли се отнесете към ръководството за вашия собствен кодиращ и записващ софтуер.

MP3:

препоръчително е да зададете стойности на bitrate от “128 kbps or more” (128 kbps или повече), и “fixed” (фиксирана стойност).

WMA:

- препоръчително е да зададете стойности на bitrate от “64 kbps or more” (128 kbps или повече), и “fixed” (фиксирана стойност).
- Не задавайте защита против копиране на WMA файл, за да може да се възпроизвежда файла.

ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ИЗВЕЖДА НА ДИСПЛЕЯ

Характеристики, които се изобразяват на екрана:

- **CD-TEXT**
Име на диска
Име на записа
- **MP3/WMA**
Име на папка
Име на файл

- **MP3 (ID3 tag)**
Име на албума
Заглавие/Име на изпълнител
- **WMA (WMA tag)**
Име на албума
Заглавие/Име на изпълнител

СИМВОЛИ, КОИТО СЕ ИЗОБРАЗЯВАТ НА ДИСПЛЕЯ

- Допустима дължина на имената на файл/папка: до 64 символа. (Unicode имената на папки и файлове се намаляват до половината от това число.)
- Давайте имена на папки и файлове в съответствие със стандартите на съответната файлова система. Консултирайте се с инструкциите за записващ софтуер за подробности.
- ASCII символите и специалните символи във всеки език могат да бъдат изобразявани.

ASCII набор символи:

A вместо Z, a вместо z, цифрите от 0 до 9, и следните символи:

(шпация) ! " # \$ % & ' () * + - . / : ; < > = ? @ [\] ^ _ ` { | } ~



Забележки:

- Има записващ софтуер за MP3/WMA формат, при който се получава така, че част от информацията за име на файл не може да се изобрази правилно.
- Символите, които не могат да се изобразят, се означават като звездичка (*).

ЗАПИС НА MP3 ФАЙЛОВЕ ВЪРХУ CD

- Препоръчително е да избягвате записването на дискове, които съдържат едновременно CD-DA и MP3/WMA файлове.
- Ако CD-DA файлове се намират на същия диск, на който се намират и MP3 и WMA файлове, някои песни може да не се възпроизведат в зададения ред или някои песни може изобщо да не се възпроизведат.
- Огато записвате MP3 данни и WMA данни на един и същи диск, използвайте различни папки за различните формати.
- Не записвайте файлове с различен от MP3 формат, и не оставяйте ненужни папки на диска.
- Наименованията на MP3 файловете трябва да отговарят на правилата, както е показано по-долу, и да съответстват на правилата на съответната файлова система.
- Възможно е да има проблеми с възпроизвеждането на MP3 файлове или показването на информация за MP3 файлове, записвани със записващ софтуер или CD рекордери.
- Файлово разширение .mp3 трябва да имат само файлове с този формат.
- Това устройство не поддържа списък със зададени песни за възпроизвеждане (функция playlist).
- Въпреки че се поддържат мултисесийни записи, използването на „Disc-at-once” се препоръчва (тоест дискът трябва да е с приключена единствена сесия за запис).

ПОДДЪРЖАНИ ФАЙЛОВИ СИСТЕМИ

ISO 9660 Level1/Level2, Apple Extension до ISO 9660, Joliet, Romeo

Забележка: Apple HFS, UDF 1.5, MIX CD, CD Extra не се поддържа.

ФОРМАТИ ЗА КОМПРЕСИЯ

(Препоръчително е да направите справка със следващия по-долу раздел "Съвети за запис на MP3/WMA файлове).

MPEG 1 audio layer 3

Bitrate: 32 k – 320 kbps

VBR: да

Честота на дискретизация:

32, 44.1, 48 kHz.

MPEG 2 audio layer 3

Bitrate: 8 k – 160 kbps

VBR: да

Честота на дискретизация:

16, 22.5, 24 kHz.

Windows Media Audio Ver. 2, 7, 8, 9*

Bitrate: 32 k – 192 kbps

VBR: да

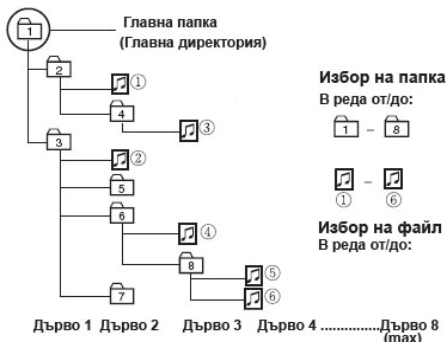
Честота на дискретизация:

32, 44.1, 48 kHz.

РЕД ЗА ИЗБОР НА ПАПКИ/РЕД ЗА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ФАЙЛОВЕ

Максимален брой на файлове/папки

- Максимален брой на файловете: 511 (файлове и папки)
- Максимален брой на файловете в една папка: 255
- Максимална дълбочина на дърветата в дървовидната структура: 8
- Максимален брой на папките: 255 (включително главната папка)



Забележки:

- Можете да намалите продължителността на прочитането на данни и възпроизвеждането чрез намаляване на количеството папки и файлове, или дълбочината на йерархията.
- Това устройство брои папките без значение дали в тях има MP3 файлове или не.
- Ако избраната папка не съдържа MP3 файлове, ще се стартира най-близкият MP3 файл по ред на възпроизвеждане.
- Редът на възпроизвеждане може да е различен от този на други плейъри дори ако се използва същият диск.
- На дисплея се появява "ROOT" (Главна папка) когато се показва името на главната папка.

АВТОРСКИ ПРАВА

Според законите за авторско право е забранено да се копира, разпространява, и да се правят доставки на копия за други лица на авторски материали като музика без одобрението на автора, с изключение на притежателя на легално закупеното копие.

БЕЗ ГАРАНЦИЯ

Горните забележки и условия са резултат от нашите разработки и изследвания до декември 2005. Не е гарантирана възпроизвеждането на MP3/WMA.

ЗВУКОВИ НАСТРОЙКИ

Audio меню

Натиснете **[VOLUME] (SEL Select)**, за да се покаже менюто Audio.

Натиснете **[VOLUME] (SEL Select)**, за да изберете режим, който ще се регулира.

Натиснете **[VOLUME]** по посока на часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка, за да регулирате режима.

Забележка:

Ако не се извърши някакво действие за около 10 секунди, аудио менюто (2 секунди в главното меню), дисплея се връща в обичайния си режим на работа. Само силата на звука, нивата на суббаса, НЧ филтър на суббаса и нивата на задните озвучителни тела могат да бъдат регулирани, когато е разрешен режима SRS WOW.

Регулиране на силата на звука:

Setting range: 0 to 40, Default: 18

Up: по-високо

Down: по-ниско

Регулиране на басите:

Обхват: -12 dB to +12 dB, на стъпки от по 2 dB, по подразбиране: басы 0 dB

Up: по-високо

Down: по-ниско

Регулиране на високите честоти:

Обхват: -12 dB to +12 dB, 2 dB Step, по подразбиране ВЧ 0 dB

Up: по-високо

Down: по-ниско

Забележка:

Не активирайте SQ и НЧ/ВЧ едновременно, за да не причините изкривяване на звука.

Регулиране на баланса:

Обхват: L (left) 15 до R (right) 15 и централни по подразбиране Center

Right enhanced: Left enhanced

Регулиране на фейдър:

Обхват: R (rear) 15 до F (front) 15 и централни по подразбиране Center

Front enhanced: Rear enhanced

Регулиране на нивата на суббаса:

Обхват: mute ($-\infty$), -6 dB до +6 dB, 2 dB стъпка, по подразбиране 0 dB

Up: по-високо

Down: по-ниско

Регулиране на НЧ филтър на суббаса:

Обхват: 80 Hz, 120 Hz, 160 Hz, по подразбиране: 80 Hz,

Up: по-високо

Down: по-ниско

Регулиране на ВЧ филтър (само за CQ-C7403U/C7303U)

Обхват: Filter OFF, 90 Hz, 135 Hz, 180 Hz, 225 Hz, по подразбиране Filter OFF

Up: по-високо

Down: по-ниско

Регулиране на нивата на задните озвучителни тела (SRS WOW)**(само за CQ-C7403U/C7303U)**

Обхват: 0 до -15, по подразбиране: -10)

Up: по-високо**Down:** по-ниско**Забележка:**

Нивата на задните озвучителни тела се регулират само при активиран режим на работа SRS WOW.

ФУНКЦИОНАЛНИ НАСТРОЙКИ

1. Натиснете **[MENU]**, за да извикате менюто на екрана.
 2. За да използвате дистанционно управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за около 2 секунди.
 3. Натиснете **[◀]** или **[▶]** за да се покаже менюто **[FUNCTION]**.
 4. Натиснете **[▲]** или **[▼]** за да изберете функцията, която искате да настроите.
 5. Натиснете **[BAND](SET)** за да я настроите.
 6. Натиснете **[MENU]** за да потвърдите настройката.
- За да използвате дистанционно управление, задръжте **[SEL] (MENU)** за около 2 секунди.

MUTE KEYНастройване на функциите на бутона **[MUTE]**.**MUTE:** Volume off (Default):**ATT LU1:** по-нисък звук на 10 стъпки:**ATT LU1:** по-нисък звук на 5 стъпки:**SECURITY****On:** включено (по подразбиране)**Off:** изключено**BUILT-IN AMP****Само за (CQ-C7403U/C7303U)**

Можете да включвате или изключвате вградения усилвател.

On: включено (по подразбиране)**Off:** изключено (когато се използва външен усилвател.**РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

Ако подозирате, че имате проблем с устройството:

- Проверете стъпките по-долу и преценете дали не попадате в някой от изброените случаи.
- Ако изброените случаи не съответстват на вашия, и не решават проблема ви, тогава се препоръчва да отнесете устройството до най-близкия оторизиран сервиз на Panasonic.
- Продуктът трябва да бъде ремонтиран само от квалифицирано лице. Моля, обърнете внимание на случаите, които са изброени, и си отбележете кои от тях са предназначени за корекция от професионалисти. Panasonic не е отговорна за инциденти, причинени от небрежност или ваш опит да поправите устройството.

Забележка:**Никога не предприемайте сами действия, особено онези, указани по-долу с наклонен текст в графата "Възможни решения", защото те са изключително опасни за вас самите.****ВНИМАНИЕ!**

Не експлоатирайте устройството в лоши условия, например с изключен звук, или с дим, или лоша миризма, влага или нещо друго, което би попречило на нормалната работа на устройството и би причинило повреда или електрически удар. В подобни случаи веднага спрете работата на устройството и се консултирайте с вашия дилър.

Никога не се опитвайте да поправяте устройството сами, поради голямата опасност за вас самите.

Проблем	Възможна причина=>ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ
ОБЩИ	
Без захранване	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че проводниците и връзките работят коректно (батерии, захранване, заземяване, и др.) <p>ПРОВЕРЕТЕ ПРОВОДНИЦИТЕ И ВРЪЗКИТЕ.</p> <ul style="list-style-type: none"> Предпазителите не работят добре. (Свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център на Panasonic). Консултирайте се с професионалист за смяна на предпазителите. Уверете се, че използвате същите предпазители. <p>ЕЛИМИНИРАЙТЕ ПРИЧИНАТА ЗА ОТКАЗА НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ И СМЕНЕТЕ ПРЕДПАЗИТЕЛЯ. <i>Консултирайте се с вашия дилър.</i></p>
Без звук	<ul style="list-style-type: none"> Функцията MUTE е активирана. <p>ДЕАКТИВИРАЙТЕ ФУНКЦИЯТА MUTE.</p> <ul style="list-style-type: none"> Проводниците и връзките не работят коректно, или има повреда или лош контакт. <p>ПРОВЕРЕТЕ ПРОВОДНИЦИТЕ И ВРЪЗКИТЕ СПОРЕД СХЕМАТА НА СВЪРЗВАНЕ</p>
Наличие на шум	<ul style="list-style-type: none"> Има електромагнитно поле от устройство, което го генерира например клетъчен телефон близо до устройството или неговите електромагнитни линии. <p>НЕ ГО ДРЪЖТЕ БЛИЗО ДО УСТРОЙСТВОТО И ПРОВОДНИЦИТЕ МУ. АКО ВЪПРЕКИ ТОВА ВСЕ ОЩЕ ИМА ШУМ, КОНСУЛТИРАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ДИЛЪР</p>
Има шум в такт с работата на двигателя	<ul style="list-style-type: none"> Лошо замасяване. <p>УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЗАМАСЯВАНЕТО РАБОТИ КОРЕКТНО.</p> <ul style="list-style-type: none"> Шумове от алтернатора идват от двигателя на колата. <p>ПРОМЕНЕТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ПРОВОДНИЦИТЕ НА ЗАМАСЯВАНЕТО. МОНТИРАЙТЕ ФИЛТЪР ЗА ШУМ НА ЗАХРАНВАНЕТО.</p>
Някои операции не могат да бъдат изпълнени.	<ul style="list-style-type: none"> Някои операции не могат да бъдат изпълнени в някои частични режими, като например режим меню. <p>ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ И ОТКАЖЕТЕ РЕЖИМА. АКО УСТРОЙСТВОТО ВСЕ ОЩЕ НЕ РАБОТИ, КОНСУЛТИРАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ ДИЛЪР.</p>
Няма звук от някой от говорителите	<ul style="list-style-type: none"> Настройките на баланса/фадера не са коректни. <p><i>Коригирайте баланса и фадера.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Има прекъсване във връзките, късо съединение, лош контакт или неправилно свързване на опроводяването. <p>ПРОВЕРЕТЕ ОПРОВОДЯВАНЕТО НА ГОВОРИТЕЛИТЕ.</p>
Разменени са левите и десните говорители	<ul style="list-style-type: none"> Опроводяването на говорителите е разменено. <p>СВЪРЖЕТЕ КОРЕКТНО КАБЕЛИТЕ КЪМ ГОВОРИТЕЛИТЕ.</p>

Звуковото поле не е изчистено в стерео режим. Звукът от центъра не е добър.

Устройството не се включва понякога

- Клемите за плюс и минус на левите и десните канали на говорителите са свързани наобратно.

ПРОВЕРЕТЕ ПРОВОДНИЦИТЕ И ВРЪЗКИТЕ НА ГОВОРИТЕЛИТЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА СХЕМА

- Системата за сигурност сработва.

Консултирайте се с вашия дилър.

Проблем

Възможна причина=>ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ

РАДИО

Лошо радиоприемане или шум

- Монтажът на антената или кабела към антената не е добър.
ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ АНТЕНАТА Е МОНТИРАНА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ И ДАЛИ КАБЕЛА Е ДОБРЕ СВЪРЗАН. ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ЗАМАСЯВАНЕТО НА АНТЕНАТА Е ДОБРЕ СВЪРЗАНО КЪМ ШАСИТО.

- Няма захранване към усилвателя на антената.
ПРОВЕРЕТЕ ПРОВОДНИЦИТЕ И ВРЪЗКИТЕ КЪМ ЗАХРАНВАНЕТО НА АНТЕНАТА.

- Броят на приеманите станции е по-малък от 6.
ПРЕМЕСТЕТЕ СЕ В РАЙОН, В КОЙТО СЕ ПРИЕМАТ ПОВЕЧЕ РАДИОСТАНЦИИ.

Броят на предварително запаметените станции е по-малък от 6. Предварителните настройки не могат да бъдат записани

- Предварителните настройки са изтрети поради прекъсване на захранването на устройството от батерията или захранването на колата.

УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ БАТЕРИЯТА ИЛИ ЗАХРАНВАНЕТО СА ДОБРЕ СВЪРЗАНИ, И ОТНОВО НАСТРОЙТЕ РАДИОСТАНЦИИТЕ.

CD ПЛЕЙЪР

Няма звук, или дискът излиза от гнездото автоматично

Паузи във възпроизвеждането на звука, лошо качество на звука

Паузи във възпроизвеждането на звука, лошо качество на звука поради вибрации и механични сътресения

Дискът не може да се извади от слота

- Дискът е поставен наобратно.

ЗАРЕДЕТЕ ДИСКА КОРЕКТНО.

- Има предмет, попаднал случайно в гнездото на диска.
- ОТСТРАНЕТЕ ГО, ИЛИ ПОЧИСТЕТЕ ДИСКА.**

- Има замърсяване на диска, или чужд предмет в слота.
- ОТСТРАНЕТЕ ГО, ИЛИ ПОЧИСТЕТЕ ДИСКА.**

- Устройството не е добре монтирано.

ОБЕЗОПАСЕТЕ УСТРОЙСТВОТО.

- Устройството е окачено под неправилен ъгъл, повече от 30°.
- НАПРАВЕТЕ ЪГЪЛА 30° ИЛИ ПО-МАЛЪК.**

Нещо пречи на изваждането му, като например закачен и разкъсан етикет.

СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАЙ-БЛИЗИКИЯ ОТОРИЗИРАН ЦЕНТЪР НА PANASONIC.

Проблем**Възможна причина=>ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ****MP3/WMA ПЛЕЙЪР**

Няма звук, или дискът излиза от гнездото автоматично

CD-R/RW дискове, които се възпроизвеждат нормално на друго устройство, не могат да се възпроизвеждат на това.

Паузи във възпроизвеждането на звука, лошо качество на звука

- Дискът съдържа данни, които не могат да бъдат възпроизведени.

НАПРАВЕТЕ СПРАВКА В ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА MP3 ЗА ФОРМАТИТЕ, КОИТО ПЛЕЙЪРА МОЖЕ ДА ВЪЗПРОИЗВЕЖДА, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА CD-DA ФОРМАТ.

- Начинът, по който се възпроизвеждат някои CD-R/RW дискове, може да зависи от комбинацията от медия, записващ софтуер и използван рекордер, дори ако тези записи се възпроизвеждат нормално на други устройства.

НАПРАВЕТЕ СПРАВКА В ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА MP3 ЗА ФОРМАТИТЕ, КОИТО ПЛЕЙЪРА МОЖЕ ДА ВЪЗПРОИЗВЕЖДА.






- Има чужди предмети по диска, или замърсяване. Отстранете чуждия предмет или използвайте диск без дефекти. За MP3 записи направете справка в инструкциите относно MP3 записи. Просриването на не-VBR файлове може да причини подобен ефект.

Проблем	Възможна причина=>ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ
---------	------------------------------------

Дистанционно управление Няма действие при натискането на бутоните	<ul style="list-style-type: none"> Батерията е поставена неправилно. Поставена е неподходяща батерия. <p>ПОСТАВЕТЕ Я КАКТО Е ПРАВИЛНО.</p> <ul style="list-style-type: none"> Батерията е слаба. <p>ПОСТАВЕТЕ НОВА БАТЕРИЯ.</p> <ul style="list-style-type: none"> Неправилно насочвате дистанционното управление. <p>НАСОЧЕТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ ОТ ПОБЛИЗКО РАЗСТОЯНИЕ, КАТО ВНИМАВАТЕ ДА НЯМА ПРЕДМЕТИ ПО ПЪТЯ НА СИГНАЛА, КЪМ СЕНЗОРА НА УСТРОЙСТВОТО, И НАТИСНЕТЕ ОТНОВО БУТОНА.</p> <ul style="list-style-type: none"> Сензорът е изложен на директна слънчева светлина. <p>БЛОКИРАЙТЕ СЛЪНЧЕВАТА СВЕТЛИНА КЪМ СЕНЗОРА.</p>
--	--

СЪОБЩЕНИЯ ЗА ГРЕШКИ

Проблем	Възможен случай =>ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ
---------	------------------------------------

CD-MP3 ПЛЕЙЪР      	<ul style="list-style-type: none"> Дискът е замърсен или е поставен наобратно. <p>ПРОВЕРЕТЕ ДИСКА.</p> <ul style="list-style-type: none"> Дискът има дефекти. <p>ПРОВЕРЕТЕ ДИСКА.</p> <ul style="list-style-type: none"> Не се извършва действие в някои случаи. <p>ИЗВАДЕТЕ ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ И ОТНОВО ГО ВКЛУЧЕТЕ В КОНТАКТА.</p> <p><i>В случай, че дискът все още не се възпроизвежда, се консултирайте с дилъра си.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Плейърът не може да възпроизведе диска. (Примерно защото записът е с файлова система, която не се поддържа, или компресия, която не се поддържа, формат на данните, разширение на файла същи, повредени данни и т.н.) <p>ИЗБЕРЕТЕ ФАЙЛ, КОЙТО ПЛЕЙЪРЪТ МОЖЕ ДА ВЪЗПРОИЗВЕЖДА. ПРОВЕРЕТЕ ВИДА НА ДАННИТЕ, ЗАПИСАНИ НА ДИСКА. ЗАПИШЕТЕ НОВ ДИСК, АКО Е НЕОБХОДИМО..</p> <ul style="list-style-type: none"> WMA файл има защита срещу копиране. <p>ФАЙЛ СЪС ЗАЩИТА СРЕЩУ КОПИРАНЕ НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАН.</p> <ul style="list-style-type: none"> Няма диск в трея.
---	--

ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСНО ДИСКОВЕТЕ

Фабрично издадените дискове, които уредът може да възпроизвежда, трябва да носят следното означение:



Някои дискове със защита от копиране не могат да се възпроизвеждат.

Как да се грижите за дисковете:

- Не докосвайте страната със записа на диска.
- Не драскайте повърхността на диска и не я наранявайте.
- Не извивайте и не огъвайте диска.
- Когато не използвате диска, го съхранявайте в обложката му.

Не използвайте дискове с неправилна форма!

Не оставяйте дискове на следните места:

- Директна слънчева светлина
- Близко до източници на топлина в автомобила (напр. парно отопление)
- Прашни и замърсени места
- На седалките или таблото

Как да хващате правилно дисковете:

Страната с етикета на диска (горната страна на CD диска)



Почистване на дисковете

Използвайте суха, мека кърпа за почистване в посока отвътре навън.

Правилно почистване:



Неправилно почистване:



Не залепвайте каквито и да е стикери или етикети върху дисковете.



Не пишете върху дисковете с химикал или други пишещи средства с твърд връх!

ЗАБЕЛЕЖКИ ЗА CD-R/RW ДИСКОВЕ

- Възможно е да имате известни проблеми с възпроизвеждането на някои CD-R/RW дискове, записвани със CD рекордери (CD-R/RW устройства), или поради техни характеристики, или поради замърсяване, пръсти и драскотини по повърхността на диска, и др.
- CD-R/RW дисковете са по-неустойчиви на високи температури и влажност от обикновените музикални CD дискове. Оставянето им за по-дълъг период от време в превозното средство може да ги повреди и да направи невъзможно възпроизвеждането им.
- Някои CD-R/RW дискове не могат да бъдат възпроизведени на това устройство поради несъвместимост със записващия софтуер, CD рекордера (CD-R/RW устройство) и дисковете.
- Този плейър не може да възпроизвежда CD-R/RW дискове, ако сесията на диска не е приключена.
- Този плейър не може да възпроизвежда CD-R/RW дискове, които съдържат данни с различен от CD-DA или MP3 формат.
- Уверете се, че спазвате инструкциите за правилно съхранение на CD-R/RW дисковете.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ОБЩИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване:

DC 12 V (11 – 16 V), пробен волтаж 14,4 V, отрицателна маса

Максимална изходна мощност:

50 W x 4 (на 1 kHz)
при максимална сила на звука

Изходна мощност:

18 W x 4 канала (1 kHz, 1 %, 4 Ома)

Текуща консумация: по-малко от 2,1 A
(CD режим; 0.5W x 4 канала)

Регулируем обхват:

НЧ: +/- 12 dB на 100 Hz
ВЧ: +/- 12 dB на 10 kHz

Импеданс на

говорителите: 4 – 8 Ома

Изходно напрежение на предусилвателите:

5 V (CQ-C7403U/C7203U)
2.5 V (CQ-C7303U)
2V (CQ-C7103U)
(CD режим, 1 kHz, 0 dB)

Изходно напрежение на суббаса:

5 V (CQ-C7403U/C7203U)
2.5 V (CQ-C7303U)
2V (CQ-C7103U)
(CD режим, 1 kHz, 0 dB)

Изходен импеданс на предусилвателя:

60 Ω (CQ-C7403U/C7203U)
200 Ω (CQ-C7303U/C7103U)

Изходен импеданс на суббаса:

60 Ω (CQ-C7403U/C7203U)
200 Ω (CQ-C7303U/C7103U)

Размери:

178(W) x 50(H) x 155(D) mm

Тегло: 1.6 kg

Изходна мощност:

4 x 50 W, (максимална, при 1 kHz)

РАДИО

FM**Честотен обхват:**

87.9 MHz – 107.9 MHz

Стерео разделяне на каналите:

35 dB (at 1 kHz)

Алтернативно избиране на каналите:

75 dB

Отношение сигнал/шум: 62 dB

AM:

Честотен обхват: 530 kHz – 1 710 kHz

Чувствителност: 27 dB/μV (S/N 20 dB)

CD ПЛЕЙЪР:

Честота на дискретизация: 8-кратна

Цифрово-аналогов конвертор:

4 DAC system

Дължина на вълната на лазера:

790 nm

Честотен обхват:

20 Hz – 20 kHz (±1 dB)

Отношение сигнал/шум: 96 dB

Хармонични изкривявания:

0.01 % (1 kHz)

0.02

Wow and Flutter:

Под възможните измерими нива

Разделяне на каналите:

75 dB

Забележки:

- Спецификациите могат да се променят без предупреждение
- Някои изображения и илюстрации в това ръководство може да имат леки разлики от вашия продукт.